

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

13 Mei 1952.

13 MAI 1952.

WETSONTWERP

betreffende de contrôle op sommige instellingen
van openbaar nut.

PROJET DE LOI

relatif au contrôle de certains organismes
d'intérêt public.

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER EYSKENS.

I. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. EYSKENS.

Art. 7.

Art. 7.

§ 2 aanvullen als volgt :

Het regime der openbare aanbesteding geldt niet voor de organismen waarvan de bedrijvigheid van louter industriële aard is en welke geen toelagen van de openbare besturen ontvangen.

Compléter comme suit le § 2 :

Le régime de l'adjudication publique ne s'applique pas aux organismes dont l'activité est proprement industrielle et qui ne jouissent pas de subsides des pouvoirs publics.

Art. 10.

Art. 10.

Dit artikel weglaten.

Supprimer cet article.

Art. 14.

Art. 14.

Een 4^{de} § toevoegen, luidende als volgt :

§ 4. — De revisor of revisoren, bij dit artikel voorzien, mogen worden aangewezen onder de commissarissen of revisoren krachtens hun statuten benoemd bij de in het eerste artikel vermelde organismen.

Ajouter un § 4, libellé comme suit :

§ 4. — Le ou les réviseurs prévus par le présent article pourront être désignés parmi les commissaires ou réviseurs nommés auprès des organismes énumérés à l'article premier en vertu de leurs statuts.

G. EYSKENS.

Zie :

317 : Wetsontwerp.

Voir :

317 : Projet de loi.

G.

II. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. MASQUELIER.

Article premier.

- 1) Au littéra B, supprimer les mots :
« Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne ».
- 2) Au littéra D, ajouter ce qui suit :
« Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne ».

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER MASQUELIER.

Artikel één.

- 1) In littera B, volgende woorden weglaten :
« Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom. »
- 2) Aan littera D, het volgende toevoegen :
« Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom. »

J. MASQUELIER.
H. LIEBAERT,

III. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. LIEBAERT.

Article premier.

- Au littéra D, supprimer ce qui suit :
- « Banque Nationale de Belgique;
 - » Institut de réescompte et de garantie;
 - » Société nationale de crédit à l'industrie. »

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER LIEBAERT.

Artikel één.

- Uit littera D, het volgende weglaten :
- « Nationale Bank van België;
 - » Herdisconterings- en waarborginstituut;
 - » Nationale maatschappij voor krediet aan de nijverheid. »

H. LIEBAERT.
J. MASQUELIER.